

# Consultation Content

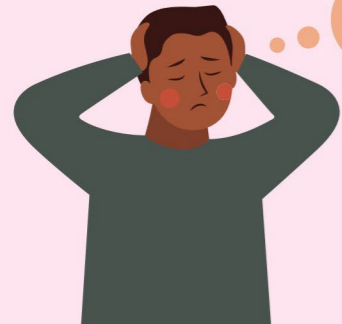
## 「生活困窮者自立支援」の窓口で できること

「しごとがない」「お金がたりない」「こどもの勉強のサポートをうけたい」など、  
生活の困りことや悩みことの相談ができます。

### Money

お金について

家計費が高くて  
貯金がなくなった



借金の返済に  
困っている

### Housing

住まいについて

住む場所がない

仕事をやめて  
家賃が払えない



### Childcare

子育てについて

子どもを塾に通わせたいが  
お金がない



子どもの  
学力が心配

### Work

仕事について

Job Spot



履歴書の書き方が  
わからない



仕事を探したい

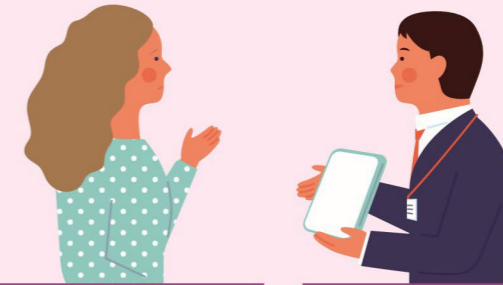


etc.

# in Your Language

## 母国語での対応

区役所には、画面を通して通訳が利用できる「タブレット」があります。  
安心して相談してください。



### English (英語)

If you need to help regarding jobs, money, children support, please don't hesitate to contact us. The consultation is free of charge. Rest assured that all matters will remain private.

### 中文 (中国語)

如果您在日常生活中遇到困扰和担忧, 请向我们咨询。比如就业困难, 经济压力, 或是需要有关子女支持的帮助等问题。我们将为您提供免费咨询服务, 并且对您提供的信息予以保密。

### 한국·조선어 (韓国·朝鮮語)

'일이 없다', '돈이 부족하다', '육아 지원을 받고 싶다' 등, 생활하면서 모르는 것, 곤란한 것, 걱정스러운 것을 상담해주세요. 비용은 0엔입니다. 상담내용은 다른 사람에게는 말하지 않습니다.

### Español (スペイン語)

"No tengo trabajo", "Me falta dinero", "Quisiera recibir ayuda para mis hijos", etc., asuntos que surgen en la vida cotidiana y no entiende, o lo tiene en apuros o preocupado, puede consultarlos en forma gratuita. Mantenemos total confidencialidad sobre los temas consultados.

### Português (ポルトガル語)

Quando tiver dúvidas como "Estou desempregado", "Estou em uma condição financeira precária", "Preciso de assistência social para as crianças". Consulte-nos sem compromisso sobre qualquer dúvida relacionada ao seu cotidiano. As consultas são gratuitas e manteremos rigorosamente sua privacidade.

### Tiếng Việt (ベトナム語)

Vui lòng liên hệ với chúng tôi khi bạn gặp khó khăn, có điều gì chưa hiểu hay lo lắng trong đời sống hàng ngày, ví dụ như "không có công ăn việc làm", "thiếu tiền tiêu vặt" hay "cần hỗ trợ trong việc chăm sóc con cái" v.v. Dịch vụ không tốn phí. Chúng tôi đảm bảo giữ bí mật nội dung bạn chia sẻ.

### Tagalog (タガログ語)

「walang trabaho」「kulang sa pera」「gustong makatangap ng suporta para sa anak」atbp, mangyaring pag-usapan ang mga bagay na hindi naiintidihan, mga problema, at mga alalahanin tungkol sa pamumuhay. Ang serbisyo pong ito ay libre. Maasahan pong ang konsultasyon ay pribado.

### 日本語

「しごとがない」「お金がたりない」「こどものサポートをうけたい」など、生活していて、分からないこと、困ること、心配なことなどを相談してください。お金は、かかりません。相談したことは、ほかの人には話しません。